

INFORMAÇÕES AOS PAIS DAS CRIANÇAS QUE VÃO FAZER UMA ANÁLISE  
AO SANGUE

INSTRUCTIONS TO PARENTS WHOSE CHILDREN ARE TO HAVE A BLOOD TEST

O médico do seu filho quer que ele faça uma análise ao sangue para identificar a doença e/ou planear o tratamento. Vou colher uma amostra de sangue do seu dedo, calcanhar ou braço do seu filho.

Mantenha-se calma para evitar que o seu filho fique nervoso.

1. Sente-se, por favor, com o seu filho ao colo.
2. Vou colocar uma ligadura bem apertada à volta do braço do seu filho, por pouco tempo, para dilatar a veia.
3. Darei uma picadela rápida no seu dedo, calcanhar ou braço e a dor passará num instante.

Assim que terminar a picadela espremerei essa zona, mas isso não doerá muito.

4. É importante que a criança não faça qualquer movimento durante o teste. segure-o com mão firme e tudo estará terminado em breve. Se o seu filho se mexer vai sentir mais dor e talvez se tenha que principiar tudo de novo.
5. No fim da análise, retirarei a ligadura e pedir-lhe-ei que aperte firmemente com o dedo o pacho colocado sobre o lugar da picadela.

Não esteja constantemente a verificar se parou de sangrar. Em seguida colocarei um penso rápido no braço sobre a picadela que poderá retirar à noite.

6. Escreva a sua morada completa.

MUITO OBRIGADO PELA SUA COLABORAÇÃO. OS RESULTADOS DAS ANÁLISES  
SERÃO ENVIADOS DIRECTAMENTE AO MÉDICO QUE OS REQUISITOU. ADEUS.